

ORGANE REGIONAL
PARAISANT
TOUS LES JEUDIS

Abonnement \$1.50 par année
payable d'avance.

Tout abonnement est considéré
comme renouvelé faute d'avis con-
traire. 15 jours avant l'expiration.
Les avis de refus d'abonnement ne
vauront que s'ils sont adressés direc-
tement par écrit au bureau du journal
et il faudra que les arrérages, s'il y
en a, soient payés.

LE COLON

Fondé le 1er mars 1917

ABONNEZ-VOUS!

Vos Livres de comptabilité
Vos Papiers
Vos articles de bureau
Et tous vos imprimés
de
LES IMPRIMEURS DE
ROBEVAL, LTEE
Ed. du COLON, Roberval.

Les Imprimeurs de Roberval Ltee., Edit.-Prop.

Organe des Comtés Roberval et Lac-St-Jean

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa)

Rédigé en Collaboration.

La Fête des Travailleurs

Ce sera lundi prochain, 2 septembre, jour chômé, à l'occasion de la Fête du Travail. Il en sera ainsi dans la très grande majorité des pays civilisés, ce qui est une preuve de la place prépondérante que doit occuper, dans la vie économique des nations, la classe des travailleurs manuels. Tous les citoyens bien pensants du pays voudront donc, en ce jour spécialement choisi pour leur rendre hommage, s'unir à nos braves ouvriers, dans un même sentiment de bonne entente, de paix et de fraternité chrétienne, afin que la fête de cette année contribue plus que jamais à resserrer les liens d'harmonie qui doivent exister entre les différentes classes de la société humaine. C'est à cette condition, et à celle-là seulement, que notre beau et grand pays pourra continuer, dans la sérénité, sa marche vers un avenir prospère, dissipant ainsi les nuages d'anxiété qui, en ces dernières années, ont si souvent assombri l'horizon de notre tranquillité.

La Fête du Travail 1946 devrait être revêtue d'un caractère particulier: en plus des réjouissances accoutumées, et qui sont de mise, la journée du 2 septembre devrait en être une de méditations. Certains trouveront peut-être cette dernière phrase par trop austère, mais qu'on ne se effraie pas: il n'est question ici, pour personne, de prendre un visage triste et encore moins de se couvrir de cendres, mais tout simplement de mêler l'utile à l'agréable. Dans les centres industriels—pour notre région, St-Joseph d'Alma, Jonquière-Kénogami et Arvida—on est à organiser, nous apprend-on, des manifestations d'envergure. Comme par le passé, et peut-être sur une plus grande échelle, en plus des divertissements d'usage, il se tiendra à ces différents endroits des assemblées nombreuses, accompagnées, comme c'est aussi la coutume, de discours tous plus éloquentes les uns que les autres, au cours desquels les orateurs célébreront les mérites exceptionnels de la classe ouvrière, sa grande utilité, le rôle de premier plan que les travailleurs manuels sont appelés à jouer dans l'économie de la nation, etc. Nous voulons croire à la sincérité de tous ces beaux parleurs; mais ce dont nous sommes encore plus certain, c'est que les ouvriers, du moins la très grande majorité d'entre eux, méritent amplement tous les éloges qui leur seront décernés ce jour-là.

Et c'est ici que doit prendre place la partie "méditation", dont nous parlions au commencement, dans la célébration de la Fête du Travail. Cette partie est affaire des patrons tout autant que celle des ouvriers. Personne, croyons-nous, ne nous accusera de faire de la démagogie, si nous rappelons ici que la classe des travailleurs est de celles qui ont été le plus exploitées dans le passé. Nous avons là, pour appuyer nos avancées, la parole des papes, particulièrement depuis Léon XIII et sa mémorable encyclique "Rerum Novarum", dans laquelle l'illustre Pontife s'élevait avec tristesse et énergie, tout à la fois, contre la mauvaise distribution des richesses dans le monde, en même temps que contre l'injustice de certains employeurs. Quarante ans plus tard, le saint et courageux Pie XI faisait sien le thème de son vénéral prédécesseur, dans son magistral exposé de "Quadragesimo anno", document d'une portée telle, qu'il constituera pour des siècles à venir la Grande Charte des relations entre patrons et ouvriers. Et présentement, Sa Sainteté Pie XII, digne successeur de cette illustre lignée de papes, ne se montre pas moins énergique ni moins éclairé, lorsqu'il s'agit de faire valoir la sollicitude toujours en éveil de l'Eglise dans la défense du faible contre l'opprimé.

En fait, les employeurs avaient oublié—s'ils s'en étaient jamais rendu compte—que le travailleur de leurs usines était toute autre chose qu'une machine à produire et que, sans lui, la machinerie de ces mêmes usines se serait rouillée et qu'elle fût vite devenue vermoulue. Les potentats de la finance et de l'industrie, dans leur égoïsme crapuleux, ne voulaient pas voir en l'ouvrier autre chose qu'un esclave, une espèce de bête de somme, bonne tout au plus, par un travail acharné, souvent accompli dans les pires conditions, à remplir leur caisse. C'était là dénier, avec une criminelle désinvolture, ce grand principe de la philosophie chrétienne que tous les richesses placées par Dieu sur la terre ne l'ont pas été pour le seul bénéfice des profiteurs au détriment de la grande masse des prolétaires. C'est cette ignominie que les Souverains Pontifes ne voulaient et ne pouvaient accepter. Aussi, en sociologues aussi éminents que désintéressés, n'ont-ils pas craint d'élever la voix pour flétrir les abus des exploités les plus huppés et réclamer une plus grande part de justice envers la majorité de leurs enfants dans le Christ. A l'exemple et sur recommandation de leurs Chefs, les évêques du monde entier n'ont pas tardé à emboîter le pas, et l'ordre fut rétabli. Oh! un ordre fort imparfait, sans doute; mais on ne peut nier que des améliorations notables ont pris racine un peu partout, pour le plus grand bien de tous les intéressés, employeurs et employés. Il s'agit, maintenant, de ne pas s'arrêter en si bon chemin.

Mais si les ouvriers ont des droits—et tout le monde s'entend pour leur reconnaître, il ne leur faut pas perdre de vue qu'ils ont aussi des devoirs. Or, si on envisage la véritable épidémie de grèves qui déferle actuellement sur notre pays de même que sur le pays voisin, on peut raisonnablement se demander si, en certains milieux surtout, les ouvriers ont bien conscience de ces devoirs. Sous la direction de chefs qui n'ont malheureusement pas toujours en vue leurs intérêts primordiaux, les travailleurs semblent déterminés à livrer une guerre à mort à l'industrie, mettant ainsi en péril l'économie de toute la nation

La Ferme Expérimentale de Normandin compte 10 années d'existence

Au moment où la presse rappelle au public le 60^e anniversaire de la fondation des fermes expérimentales canadiennes, ce bref communiqué voudrait souligner que cette année marque aussi le 10^e anniversaire de l'établissement de l'une de ces institutions de recherches au Royaume du Saguenay. Les problèmes agricoles du nord de la province de Québec sont tout-à-fait caractéristiques et demandent à être résolus sur place. C'est parce que l'Abitibi et le Témiscamingue tombaient dans la sphère d'activité de la ferme expérimentale de Kapuskasing, Ontario-Nord, qu'on décida en 1936 de se départir de celle de la Ferme, en Abitibi, pour en établir une autre plus au nord-est.

Dans le lac St-Jean-Saguenay, plusieurs questions agricoles étaient à l'ordre du jour et réclamaient une étude immédiate. Il fallait, (1) mettre de l'équilibre dans l'exploitation rurale de manière à obtenir la production de récoltes favorisant une diète rationnelle pour les animaux de la ferme; (2) améliorer les pâturages pour en réduire la superficie actuelle, afin de permettre la culture de plus de grains et l'entretien de plus gros troupeaux; (3) introduire ou créer des variétés de plantes cultivées mieux adaptées aux conditions de climat et de sol, et plus résistantes aux maladies communes; (4) trouver et introduire des récoltes-argent destinées à relever le revenu moyen des fermes; (5) améliorer la production des bleuets par l'éducation du cueilleur, l'assainissement des méthodes de commerce et la culture des terrains à bleuets; (6) développer l'organisation coopérative agricole appelée à soulager l'économie de la ferme. En somme, problème de production plutôt que de marché, à la solution duquel une ferme expérimentale pourrait collaborer grandement.

L'organisation de la ferme expérimentale de Normandin est loin d'être terminée au point de répondre à tous les besoins de la région, tant elle fut sérieusement entravée par les années de guerre. Cependant, les problèmes agricoles urgents y sont d'ores et déjà à l'étude. Voici les grandes lignes du travail en cours: (1) essais de divers mélanges de semences pour pâturage, mode de fertilisation et méthodes de culture; (2) essais de nombreuses variétés de céréales, plantes fourragères, légumes et fruits, et plantes d'ornementation, afin de trouver celles qui répondent le mieux aux conditions locales; (3) alimentation et soin des chevaux de ferme, conduite du troupeau laitier et méthodes d'élevage bovin, élevage des porcs et moutons, et production avicole; (4) coopération dans l'établissement et la surveillance de cinq fermes de démonstration situées à divers points de la région, où sont mises en pratique les meilleures méthodes d'exploitation agricole, dans un excellent travail de vulgarisation à la portée de tous les cultivateurs; (5) méthodes de culture des terres à bleuets; (6) essais sur le contrôle des fléaux, insectes, maladies et mauvaises herbes; (7) recherches sur la qualité du miel.

Tous ceux que ces questions intéressent sont cordialement invités à visiter cette ferme expérimentale située le long de la route conduisant à St-Thomas-Didyme, à un demi-mille à l'ouest du village de Normandin.

G.-N. FORTIN, assistant en horticulture,
Ferme Expérimentale de Normandin.

Sans doute le mal est-il beaucoup moindre au sein de nos syndicats nationaux, dont les membres sont à peu près tous catholiques et acceptent les directives de chefs la plupart du temps désintéressés et d'aumôniers éclairés. Mais le mal est facilement contagieux et il importe beaucoup que même les membres de ces derniers groupements soient tenus sur leurs gardes.

Les ouvriers sont généralement trop enclins à penser que c'est le capital qui encaisse la plus grande part du dollar produit par le marché ou l'industrie. Bien que, d'ordinaire, il nous répugne de recourir aux statistiques, quelques chiffres sont quelquefois à leur place pour élucider certains problèmes économiques, par trop obscurs autrement. Or, le Département du Commerce, de New-York, vient d'établir qu'en moyenne, sur un dollar, l'employé retire 61 sous, en salaire, et que les frais généraux prennent 11 1/2 sous; le fisc, 5 sous, et l'impôt sur le revenu, 13 1/2 sous. Il ne reste donc, sur le dollar, que 9 sous, en profits, lesquels, d'ailleurs, ne vont pas tous aux actionnaires. De la même source, il a été établi que, l'an dernier, les chemins de fer et dans les autres utilités publiques, aux E.-U., on a distribué neuf fois plus, en salaires aux employés, qu'en dividendes aux actionnaires.

De toutes ces données, il faut bien conclure que nous vivons raison d'écrire, comme nous l'avons fait plus haut, depuis une soixantaine d'années, le sort du travailleur s'est considérablement amélioré. Inutile d'affirmer ici que nous n'avons rien d'un capitaliste, surtout au sens péjoratif du mot; mais nous ne voulons pas non plus donner dans la démagogie. Ainsi, nous sera-t-il permis, croyons-nous, d'inviter nos amis ouvriers à régler, autant que faire se peut, leurs différends à l'amiable, par les moyens d'arbitrages honnêtes, en vue du bien commun, sans recourir à ces grèves qui, de nos jours surtout, ont souvent leur origine à des sources avec lesquelles pas un travailleur respectueux de sa dignité d'homme et de chrétien ne voudrait avoir quoi que ce soit de commun.

Fortunat TREMBLAY.

GRANDES FETES AU SANCtuaIRE DU LAC BOUCHETTE,

DIMANCHE, LE 8 SEPT.

Dévoilement d'une splendide statue de St-Antoine de Padoue, nouvellement nommé Docteur Evanesque de l'Eglise par le Souverain Pontife.

Le 16 janvier dernier, par un Bref Apostolique, le souverain Pontife Pie XII consacra à Saint-Antoine de Padoue l'honneur de Docteur de l'Eglise. Pour célébrer cet heureux événement, il y a eu de grandes fêtes dans la ville de Padoue, à Rome, à Lasbaine, aux Grottes de Brives en France, et à beaucoup d'autres endroits de l'Europe, de l'Amérique et d'autres pays.

Le Sanctuaire du Lac Bouchette étant, au Canada, le principal centre de dévotion à Saint-Antoine et le seul pèlerinage officiel à ce saint, il convient que nous célébrions, un peu solennellement, le nouveau titre que le Pape ajoute à tant d'autres, à la gloire du grand "Saint de tout le monde".

Nous aurions voulu célébrer ces fêtes en juin dernier. Mais comme il entraînait dans notre programme de faire le dévoilement d'une statue à Saint-Antoine Docteur, et que cette statue n'était pas prête, nous avons cru bon remettre à plus tard la célébration de ces Fêtes. Or l'antique statue en question nous sera livrée à la fin de ce mois. Nous avons donc fixé nos fêtes au dimanche le 8 septembre.

Dans l'édition de la semaine prochaine, nous donnerons le programme des Fêtes qui auront lieu à cette date.

Aujourd'hui nous mettons sous les yeux de nos lecteurs le texte du Bref Apostolique de Pie XII. Les subdivisions sont de notre rédaction.

LE PAPE PIE XII

proclame officiellement
S. Antoine de Padoue Docteur de l'Eglise Universelle.....

Gloire du Portugal et de

Padoue (1)

EXULTE de joie, Lusitanie heureuse: ô heureuse Padoue, réjouis-toi, car vous avez engendré à la terre et au ciel, comme un astre brillant, un homme qui, célèbre par sa renommée illustre due à sa Sainteté et à ses miracles, célèbre aussi par l'éclat rayonnant de sa doctrine céleste, a illuminé la terre en
Suite en 5^{ème} page

FETE CIVIQUE

Lundi, le 2 septembre, Fête du Travail, a été proclamée fête civique par les autorités municipales de la Ville de Roberval. Les magasins et établissements commerciaux devront donc fermer dans notre ville.

BEAU SUCCES

Mlle Oveline Privé a obtenu avec succès son certificat de neuvième année. Elle était élève de Mlle Colette Morin, Institutrice de l'école du village de Ste-Hedwige.

URSULINES DE ROBEVAL

La rentrée aura lieu jeudi le 5 septembre au Pensionnat, à l'Ecole Ménagère et à l'Ecole Normale des Ursulines de Roberval.

St-Joseph d'Alma célébrera de façon grandiose la Fête du Travail

Les Syndicats Nationaux sont les organisateurs de cette démonstration, laquelle commémorera en même temps le dixième anniversaire de leur fondation.—Vingt-cinq mille visiteurs attendus.

(Par Fortunat TREMBLAY)

Comme on l'aura constaté, notre éditorial de cette semaine porte sur la célébration de la Fête du Travail. En mentionnant les centres industriels de notre région où les fêtes de lundi prendront le plus d'ampleur, nous indiquons, entre autres, St-Joseph d'Alma. Or, voici que, de cette dernière ville, nous arrive, ce matin, un communiqué des Syndicats, nous demandant de faire quelque chose de spécial pour annoncer cet événement à nos lecteurs. Le tout est accompagné d'un programme très élaboré, dont nous allons donner plus bas les grandes lignes.

Il apparaît, de prime abord, bien inutile d'insister sur l'importance que tous les citoyens de la région devraient attribuer à cette célébration. N'était, en effet, le caractère tout à fait spécial qu'elle doit revêtir, nous pourrions prétendre avoir écrit assez longuement sur la question ouvrière dans l'article de tête de notre présent numéro. Mais il y a les Syndicats Nationaux et la commémoration de leur dixième anniversaire. Il vaut donc la peine que nous insistions davantage, tout en étant aussi bref que possible.

Tous nos lecteurs savent que les Syndicats Nationaux sont les continuateurs des anciens Syndicats Catholiques. Cette dernière appellation leur a été donnée pour les raisons d'ordre pratique général qu'il serait trop long d'établir ici. Mais ce dont tous ne se sont peut-être pas rendu compte de façon aussi complète, c'est l'oeuvre colossale, accomplie au cours de cette décennie, par cet organisme de bienfaisance, et que c'est notre région qui en fut la première et la principale bénéficiaire. Nous avons bien fait l'oeuvre colossale, et on voudra bien croire que ce n'est pas que nous soyons à la recherche d'expressions mirobolantes, mais parce que ce terme nous semble le plus conforme à la vérité et, par conséquent, plus propre à rendre notre pensée.

Il n'y a, pour se convaincre de ce fait, qu'à jeter un regard sur ce qui se passe ailleurs, c'est-à-dire, dans les centres industriels où cette association de travailleurs n'est pas mise à contribution. Que dire, en effet, des grèves qui éclatent à tous moments, et un peu partout dans la province et par le pays tout entier; ces malheureuses grèves qui menacent de démolir la structure de tout notre édifice social? Allons à la source du mal, et nous ne tarderons pas à découvrir qui en est le principal auteur: nous avons nommé le communisme, cette doctrine perverse entre toutes, qui ne reconnaît aucune dignité à la personne humaine et qui n'épargne rien pour faire des prolétaires de tous les pays un troupeau abject d'esclaves, voués aux pires misères et aux humiliations les plus dégoûtantes.

Or, qui voudrait pour nos braves ouvriers du Québec rangés et catholique d'une situation aussi lamentable? La réponse est facile à deviner. Et si nous goûtons de la paix sur notre front ouvrier—une paix, Dieu merci! moins relative et moins boiteuse que celle qui semble se préparer à Paris—à qui la devons-nous? La réponse, ici, est encore facile et nous la formulons sans hésitation aucune: nous la devons aux Syndicats Nationaux.

Il faudra donc se rendre à Alma, lundi prochain, pour se convaincre de tous ces faits d'une importance primordiale et, en plus, afin de connaître à fond l'oeuvre accomplie par les Syndicats Nationaux. Il faudra donc que chacun qui le peut se fasse un devoir d'être un des vingt-cinq mille visiteurs attendus, à Alma, ce jour-là.

Voici maintenant, les grandes lignes du programme de lundi:

- 9 h. A. M.—Messe solennelle, officiant: M. le chanoine Ludger Gauthier, curé du lieu.
- 10 h. 30.—Programme spécial pour les enfants, sur le terrain du Couvent.
- 11 h. 30.—Dîner champêtre.

L'APRES-MIDI

- 1 h. P. M.—Grand ralliement en face de l'Hôtel-de-Ville, pour la parade.
- 4 h.—Allocutions.
- 5 h.—Amusements divers.
- 6 h.—Souper champêtre.
- 7 h.—Concert, sur une estrade, en face du Couvent, par les fanfares de Chicoutimi, Jonquière et Arvida.

Messe spéciale à Notre-Dame

A L'OCCASION DE LA FETE DES TRAVAILLEURS.

Une messe spéciale sera célébrée en l'église Notre-Dame de Roberval, le lundi 2 septembre, jour de la Fête des Travailleurs.

Un sermon de circonstance sera donné par M. l'abbé Ludger Larouche, curé de St-François-de-Sales.

Comme ce sera Fête Civique ce jour-là, nul doute qu'un bon nombre de personnes se feront un devoir d'assister à cette messe qui aura lieu à 8 heures et demie.

GRAND GALA ARTISANAL

PRESENTE PAR
L'UNION CATHOLIQUE DES FERMIERES

A l'occasion de son Congrès annuel tenu
à NOTRE-DAME-D'HEBERTVILLE, le 3 SEPTEMBRE 1946

Sous le haut patronage de
Son Excellence Mgr Georges Melançon

PROGRAMME

- 8 h. — Ouverture Mme Robert Warren, pianiste;
M Maurice Dion, violoniste
- 8 h. 15—Présentation Mme Philippe Lapointe, présidente
- 8 h. 30—Parade des modèles vivants: (Tableaux 1, 2, 3) COSTUMES SYMBOLIQUES
- 9 h. — Conte: JASETTE MATINALE (A.-M. Larouche)
- 9 h. 25—La fileuse: Sainte-Jeanne-d'Arc.
- 9 h. 30—Parade des modèles vivants (Tableaux 4, 5, 6).
Variétés de modes.
- 9 h. 45—La Mariée '46".
- 10 h. Allocution: Son Excellence Mgr Georges Melançon.
Une Exposition de 30 modèles vivants.—La première du genre dans notre région.

CONGRÈS RÉGIONAUX DE L'U. C. C.

DANS CHICOUTIMI-LAC-ST-JEAN

MERCREDI, le 4 Septembre, à Normandin, pour le comté de Roberval.

JEUDI, le 5 Septembre, à St-Joseph d'Alma, pour le Comté Lac St-Jean.

VENDREDI, le 6 Septembre, à Laterrière, pour le Comté de Chicoutimi.

PROGRAMME

- A. M. 9.00 hrs — Messe — Sermon.
- 10.00 hrs — Allocution du Président.
- 10.15 hrs — Lecture du rapport annuel — H. Riverin.
- 10.30 hrs — Lecture du bilan—J.-M. Couët, B.S.A., L.Sc.
- 11.00 hrs — Discussion et adoption des rapports.
- 11.30 hrs — Nos Assurances-Mutuelles — J.-H. Desbiens.
- 12.00 hrs — Dîner en commun.
- P. M. 2.00 hrs — Lecture et adoption des résolutions.
- 2.30 hrs — Les Abattoirs du Saguenay—Jos. Bouchard.
- 3.00 hrs — La question forestière — Samuël Audette.
- 3.30 hrs — L'Union Centrale—Fédération et confédération (U. C. C.)
- 4.30 hrs — Propagande—Secrétariat—Organisation—Projets, — Conclusions — Jean-Marie Couët, propagandiste—L'abbé Gérard Bouchard, aumônier diocésain.
- 6.00 hrs — Souper en commun.
- 8.00 hrs — Grand gala artisanal de l'U.C.F. (Exposition de 30 modèles vivants).

CONGRES ANNUEL DE L'UNION CATHOLIQUE DES FERMIERES

DU DIOCESE DE CHICOUTIMI

- A. M. 9.00 hrs — Messe — Sermon.
- 10.00 hrs — Allocution de la Présidente—Mme Philippe Lapointe. — Inscription des délégués — Bénédiction du drapeau.
- 10.15 hrs — Lecture et adoption des rapports — Madame Flore Roberge.
- 10.30 hrs — L'Exposition de Roberval — Rapport — Madame Edmond Mercier.—Liste des prix.
- 11.30 hrs — Commentaires — M. l'abbé G. Bouchard.
- 12.00 hrs — Dîner.
- P. M. 2.15 hrs — Résolutions et rapports.
- 2.30 hrs — Nos syndicats coopératifs des arts paysans.
- 3.00 hrs — Statuts — Lecture et adoption — Elections.
- 3.30 hrs — Représentante de l'Union Centrale.
- 4.00 hrs — Causerie de Mlle Taillon, (Ecole Ménagère de Roberval).
- 5.00 hrs — U.C.F. école de Formation intégrale — Monsieur l'abbé Bouchard.
- 6.00 hrs — Souper.
- 8.00 hrs — Grand gala artisanal — (Exposition de 30 modèles vivants.)

LES CONGRÈS DE L'U. C. C. ET DE L'U. C. F.
se tiennent sous le Haut Patronage de
Son Exc. Mgr Georges Melançon, Evêque de Chicoutimi

LA MISE EN CONSERVES DANS VOTRE PANIER A LA MAISON

Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social engage toutes les ménagères à faire des conserves de fruits et de légumes cette année. Les familles s'assureront ainsi une provision d'aliments sains. En même temps, elles libéreront d'autres aliments, pour l'expédition aux populations affamées.

A PIQUE-NIQUE

L'été est le temps des pique-niques. Remplacez cette année le sandwich traditionnel par une salade de pommes de terre ou des légumes croquants afin que l'on puisse envoyer aux gens qui ont fait outre-mer, plus de blé, de viande, d'œufs et de fromage, ces aliments essentiels.

UN REGIME SAIN

L'hygiène alimentaire est une science d'application universelle et quotidienne. Les gens sages se renseignent le plus possible sur les aliments et les régimes sains. D'après le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, l'étude de l'hygiène alimentaire permet à la fois de vivre en meilleure santé et d'économiser de l'argent.

Le Gouvernement paiera 75 p. c. des salaires

C'est ce qu'annonce M. Omer Côté aux instituteurs ce matin.

Les représentants de la Corporation générale des instituteurs et institutrices de la province de Québec ont rencontré, en compagnie de certaines commissions scolaires, le secrétaire de la province, M. Omer Côté.

Le ministre a annoncé officiellement aux délégués que désormais le gouvernement provincial paiera jusqu'à concurrence de 75 pour cent les salaires des instituteurs et institutrices ruraux. Jusqu'à la dernière session provinciale la contribution du gouvernement était de 60 p.c.

M. Guindon a semblé très heureux de cette nouvelle et il a déclaré après la réunion que les "commissions scolaires qui refuseront de maintenir les échelles de salaires de l'an dernier, feront preuve de mauvaise volonté évidente."

M. Guindon a toutefois ajouté que le gouvernement n'a pas manifesté l'intention de forcer la main aux commissions scolaires qui refuseront de traiter leurs instituteurs et institutrices au moins aussi bien que l'année dernière.

"Le secrétaire de la province, dit-

il, ne veut pas s'immiscer dans l'autonomie des commissions scolaires". L'entrevue de ces jours derniers, a-t-il ajouté, ne change nullement notre attitude. Nous recommandons toujours aux institutrices rurales de refuser de signer des contrats moins avantageux que ceux de l'an dernier.

Il a également été question de ces institutrices qui ont été renvoyées pour activités syndicales, quelques-unes même après 20 ans de service. Ces cas, dit M. Guindon, ne relèvent pas du ministre du Travail à qui nous demanderons d'autoriser des poursuites contre les auteurs de telles injustices.

Il y aura à la Malbaie, les 28 et 29 août, une réunion du Conseil général de la Corporation, et tous ces problèmes seront étudiés.

Le président de la Corporation a également déclaré qu'il y a eu des pourparlers avec les représentants de certaines associations diocésaines de commissions scolaires, groupements récemment formés.

"Les commissions scolaires, dit M. Guindon, ont fait preuve d'un bel esprit de collaboration. C'est avec le plus grand plaisir que nous assistons à la naissance de ces associations diocésaines."

LA MEDECINE A LA MAISON

Gare aux échardes et aux ampoules

Les moindres plaies peuvent ouvrir la porte à des infections graves. Il est donc important de surveiller même les contusions secondaires et les ecchymoses. On peut les traiter à l'eau froide. On devrait même porter une plus grande attention aux échardes comme aux ampoules.

Les échardes

L'enlèvement des échardes est une chose souvent nécessaire. Cette simple opération exige plus d'adresse qu'on ne l'imagine. Voici ce que conseille à cet égard un hygiéniste du ministère de la Santé et du Bien-Être social:

"Si l'écharde n'a pas pénétré profondément, on peut l'enlever aisément en prenant la précaution de stériliser l'aiguille ou le couteau dont on se sert. Ceci peut se faire en les passant dans la flamme ou en les faisant bouillir pendant cinq minutes. Après avoir enlevé l'écharde, on presse sur la plaie pour la faire saigner un peu, puis on applique la teinture d'iode (ou mercure au chrome) et un pansement."

"Si l'écharde est entrée profondément, c'est affaire à un médecin et non à un novice en pansements à l'enlever. En essayant de la retirer, on risque de l'enfoncer plus profondément, ce qui peut amener des conséquences graves. Appliquez de la teinture d'iode (mercure), puis un pansement, et allez chercher le médecin au plus tôt pour ne pas donner aux humeurs des lésions la chance d'amollir le bois".

Ampoules

Pour couvrir les ampoules, dit le même hygiéniste, servez-vous d'une aiguille stérilisée et touchez légèrement à l'iode l'endroit où vous ponctionnez. Après avoir exprimé l'eau ou le sang, couvrez d'un peu de vaseline puis d'un léger pansement protecteur. S'il se produit de la rougeur autour d'une ampoule, adressez-vous au médecin".

AUTO MINUSCULE POUR DES INFIRMES

LONDRES — On a exposé à Londres une nouvelle voiturette automobile construite spécialement, comme moyen de locomotion, pour les invalides de guerre ou les invalides civils. Elle est construite à une place et est adaptée à l'infirmité particulière de l'invalidé qui peut la conduire soit à l'aide de ses pieds, soit à l'aide de ses mains, soit des deux. La voiture a une vitesse de 35 milles à l'heure et consomme un gallon par 65 milles. Le châssis est si étroit que la voiture peut franchir une porte large de deux pieds et demi et peut être remisée dans le plus petit hangar. Le prix de vente est de 198 livres sterling (\$792).

ETAT DES RECOLTES DANS L'OUEST

Winnipeg, Alta, août. D'après le rapport hebdomadaire du service d'agriculture du Canadien National, de graves à peu près générales et le temps frais qu'il a fait la semaine dernière ont mis fin à la détérioration des récoltes dans l'ouest. En général, la pluie est tombée trop tard pour aider aux grains tôt semés, mais le blé et les grains secondaires tard semés bénéficieront de l'état d'humidité du sol. La moisson devrait être générale dans la plupart des provinces des prairies la semaine prochaine. On rapporte quelques dommages causés par la grêle et, du sud de la Saskatchewan, des dommages assez sérieux causés par la mouche à scie.

COMBUSTIBLE DANGEREUX

Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social attire l'attention sur les risques de certains succédanés aux combustibles ordinaires. Des rapports venus des Etats-Unis signalent des accidents survenus à des personnes qui avaient jeté au feu de vieilles batteries de piles électriques, par exemple. Ne jetez pas, dans le feu, des matières qui ne sont pas spécialement destinées à la combustion, à cause du danger de provoquer des émanations nocives, voire des explosions.

MAUX DE DENTS ET MAUX DE TETE

Les maux de dents des ouvriers font perdre tous les ans des milliers de dollars à l'industrie. Un hygiéniste s'exprime de cette manière: Les maux de dents entraînent des maux de tête. Consultez souvent votre dentiste, pour éviter la perte de temps et de salaire que des maux de dents vous causeraient.

Pour les peuples affames du monde



Plus qu'à tout autre moment des années de guerre, on a maintenant un besoin urgent de produits alimentaires de toutes sortes. La jeune fermière canadienne travaille sur le front agricole où elle aide à rentrer les récoltes. Les menus travaux sont trop précieux pour être gaspillés, et l'on en a besoin pour nourrir le bétail de boucherie destiné au peuple canadien et pour nourrir les millions d'affamés dans d'autres pays. Bien des cultivateurs pourraient glaner un supplément de grains en râtant leurs chaumes cet automne.

J.-E. POTVIN, Ltée

ROBERVAL, Qué.

Epicerie, Provisions, Ferronneries, Vaiselle, Matériaux de construction.—Peinture et Vernis de toutes sortes.



GRAINS et CHAINES

Agent des moulées balancées "Pionier"

Agent exclusif de la PEINTURE H. H.

MARCHANDISES SECHES

Gagnon & Frères de Roberval, Limitée

MANUFACTURIERS de PORTES et CHASSIS

Propriétaires de Moulins à scie

MARCHANDS DE BOIS DE SCIAGE DE TOUTES SORTES

LATTES, BARDEAUX, etc.

Commandes par la maille exécutées promptement

Rue Paradis. ROBERVAL, Qué.

TAXI

NERVE HARVEY

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

Corbillard-Automobile

Service d'Ambulance

3 Corbillards-Voitures

Service d'Éclaireur diplômé

Fournitures de Chambre mortuaire et Cercueils

Service Jour et Nuit

Téléphone 230

Roberval, P. Q.

PROFITEZ DES TAUX D'EXCURSION

Du 30 août au 8 septembre
VENEZ À QUÉBEC ET VISITEZ LA 35^e

EXPOSITION PROVINCIALE

préparée en

"HOMMAGE A LA FAMILLE"

Plus vivante que jamais!

VOUS VERREZ

A L'ESTRADE

31 août et

7 septembre

Matinées et soirées

4 SPECTACLES

LUCKY LOTI

et ses

CONDUCTEURS

DE LA MORT

8

COURSES

matinées

150

chevaux

et le 8 septembre

LE FAMEUX 5 MILLES

AGRICULTURE — INDUSTRIE

PHOTO — BEAUX-ARTS

ETALAGES — PARADES

LA CROSSE — SPECTACLES

CARNAVAL — ATTRACTIONS

AMUSEMENTS — ETC.

au COLISEE

du 1er au 6 septembre

10 REPRESENTATIONS

D'UN SPECTACLE

GRANDIOSE:

FANTAISIE

de PEXPO '46

et

VAUDEVILLE

deux grandes

joutes de

CROSSE

etc.

Réservez vos billets à l'avance.

Ecrivez ou téléphonez:

EXPOSITION PROVINCIALE

Tél. 2-7041

Local 6-7

En cas de maladie chez vos animaux, appelez:

Dr CAMILLE JULIEN

MEDECIN VETERINAIRE

ST-FELICIEN, P. Q.

Ou consultez la liste de ses produits d'usage quotidien en vente dans les Coopératives Agricoles du comté.

CLUBS DES QUATRE-H

Honneur dans les actes, Habileté dans le travail.
Honnêteté dans les moyens, Humanité dans la conduite.
Vous aimerez ces petites esquisses d'histoire. Pourquoi ne pas nous aider à les continuer en devenant membre de la Société Historique du Saguenay? La contribution n'est que de \$2.00 par an et elle procure plusieurs avantages en retour.

LE PORC-EPIC par L.-A. RECHARD

LES MOUSTIQUES

par l'abbé Ovide FOURNIER
Vous avez tous, comme moi, rêvé au bord de l'eau. Quand on s'y tient immobile, dans l'herbe haute, on se fait facilement pardonner sa présence, on est vite oublié et la vie reprend, naturelle. Chaque coin de mare est une sirène entière que l'on embrasse d'un coup d'oeil. Tout y est changement, tout y est surprise. Voyons de plus près ce petit monde peu connu, en nous attachant à un seul groupe, celui des moustiques.

Rappelons d'abord qu'un moustique est une mouche, c'est-à-dire un insecte qui n'a qu'une paire d'aile. De plus, le moustique est une mouche qui pique douloureusement. Ajoutons qu'un petit moustique s'appelle un moucheron. Dans le Québec, on emploie le mot maringouin comme synonyme de

moustique ou de cousin.
Si vous pratiquez la pêche à la truite de ruisseau, ou vous balladez dans la forêt québécoise au printemps, vous avez fait connaissance avec le brûlot. Ce "chétif insecte" est à peine visible à cause de sa petite taille qui ne dépasse pas une ligne de longueur, soit un huitième de pouce. Les Sauvages de l'Ouest de l'Amérique du Nord les appellent: "bite-un-no-see-um", précisément pour souligner la taille réduite de ses moustiques. Mais l'infime bestiole qui semble n'avoir que des ailes possède un corps étroit et une petite trompe qui inflige une piqûre qui donne une démangeaison de brûlures; d'où le nom de brûlot. Sans qu'aucun sifflement ne l'ait précédé, il s'installe d'ordinaire sur le dos de la main, enfonce soigneusement les griffes de ses pattes dans l'épiderme de sa vic-

time et prélève un peu de sang non sans laisser dans la piqûre un peu de salive qui empêche le sang de se coaguler dans le moustique. Ce festin de sang chaud est nécessaire à la femelle pour mûrir ses oeufs. Le mâle visite les fleurs et se contente de leur nectar.

On peut distinguer les brûlots de tous les autres insectes piqueurs, d'abord par leur taille très réduite qui en fait les pygmées de nos insectes suceurs de sang.

Les mouches noires sont beaucoup plus grosses, comme nous verrons tantôt. Un caractère distinctif des brûlots est le dessin des nervures des ailes.

Les brûlots foisonnent au printemps dans les forêts ombragées, près des marécages, le long des cours d'eau. On les trouve dans le monde entier, depuis les déserts de la Laponie jusqu'aux tropiques. Chez nous, on peut les rencontrer du début de juin au quinze juillet, mais c'est dans la seconde moitié de juin qu'ils sont généralement plus abondants. Les progrès de la civilisation ont réduit d'anciens marécages, aboli bien des forêts, ce qui fait disparaître les brûlots des régions habitées. La femelle repue de sang chaud, voltige au bord des eaux,

prête à pondre. Elle dépose une masse gélatineuse qui contient plusieurs centaines d'oeufs et les amarré à un objet quelconque. Cette ponte qui rappelle en miniature la ponte de crapaud ou de grenouille que l'on voit le long des fossés en juin, se trouve ordinairement sous les débris d'écorces, les pierres, les mousses, en dehors de l'eau, mais dans un endroit boueux.

Après quelques jours, les oeufs éclosent et livrent passage à de minuscules larves en forme de fil qui s'enfoncent dans la boue ou le sable. Cette larve qui mesure environ un quart de pouce de longueur n'a pas de pattes. Elle respire, à la mode des poissons, par une branchie postérieure et se nourrit probablement d'organismes microscopiques qui se trouvent dans le fond de l'eau.

Après quelques mues, la larve se transforme en une nymphe quelque peu semblable à la nymphe d'un maringouin avec cette différence que l'abdomen n'est pas recourbé mais reste droit. Cette nymphe se tient à la surface de l'eau, dans la position verticale, et respire par deux petites trompettes l'air de la forêt. Au bout de quelques jours, il s'en dégage un adulte et le cycle recommence. Il a duré environ deux semaines.

(à suivre)
Extrait de: "Les Carnets", Vol. VI, No 2.

Adresser toute correspondance au sujet de cette chronique ou au sujet de tout ce qui concerne les Clubs 4-H de la région à:

Guy-A. GARIÉPY,
90, Rivière-du-Moulin,
Chicoutimi.

L'intronisation du nouvel évêque du Golfe Saint-Laurent

(Remis de la semaine dernière)

Un beau chapitre s'ajoute à la lumineuse Histoire de l'Eglise au Canada par la création toute récente d'un diocèse sur la Côte Nord, S. E. Mgr Napoléon Alexandre LaBrie, évêque du nouveau diocèse du Golfe Saint-Laurent, est tout dernièrement monté sur son trône dans sa ville épiscopale de Baie-Comeau. Son métropolitain, S. E. Mgr Georges Courchesne, archevêque de Rimouski, accompagné de plusieurs évêques et de nombreux prélats, en présence de dirigeants de l'Etat et de chefs de l'industrie, du commerce et de la finance, ainsi que de fidèles venus de toutes les parties de la Côte Nord, a présidé cette imposante cérémonie de l'intronisation dans la cathédrale de Baie-Comeau.

De son côté, l'hon. trésorier provincial s'est plu à rendre hommage au col. McCormick, saluant en lui un ami sincère, un chef d'entreprise hardi et éclairé qui a bien su comprendre et aimer les Canadiens. Il a aussi cité en exemple à tout le pays les excellentes relations qui règnent entre employeurs et employés de la Quebec North Shore Paper Company, l'entreprise qui dirige les vastes exploitations de pulpe et de papier de Baie-Comeau, Franquetin et Shelter Bay.

Les hauts personnages religieux et civils qui ont adressé la parole à cette occasion se sont plu à souligner le lien fort et puissant qu'un tel événement établissait entre l'Eglise et l'industrie travaillant de concert au bien-être moral, intellectuel et physique de la population. Mgr l'archevêque a prôné en Mgr LaBrie, un enfant de la région, les qualités de chef spirituel tout désigné à la tête de ce nouveau diocèse. La Côte Nord est prometteuse d'un brillant avenir. Ses richesses forestières, qu'une exploitation scientifique met en pleine valeur, n'auraient de rivales que ses ressources minières encore inexploitées, rapporte-t-on. De tels développements, que symbolise Baie-Comeau, ville-champignon fondée en 1936, requièrent un nombre toujours plus grand de Canadiens; désormais, Mgr LaBrie sera leur chef spirituel.

Cette cérémonie d'intronisation s'est terminée par la bénédiction des nouvelles cloches de la cathédrale. Celles-ci étaient arrivées quelques jours plus tôt de France où, pour éviter qu'elles tombent aux mains des Allemands, elles venaient d'être fondues, on les avait enfouies dans le sol pendant toute la durée de l'occupation. Désormais, tout au haut du clocher où elles dominent le golfe et la Côte Nord, toutes trois sonnent un harmonieux message de paix, d'amour et de liberté: puisse ce message trouver écho dans les coeurs de tous les citoyens de la Côte Nord, du Canada, de l'univers.

sage trouver écho dans les coeurs de tous les citoyens de la Côte Nord, du Canada, de l'univers.

L'HON. L. BARRÉ MET EN GARDE CONTRE LES PLACEMENTS RISQUÉS

"La classe agricole qui donne un si bel exemple de travail et d'économie se doit d'agir avec la plus grande prudence dans le placement de ses capitaux." Tel est l'avertissement contenu dans un communiqué émanant du bureau du ministre de l'Agriculture. "Tout le monde est évidemment libre, dit M. Barré, de courir des risques. Mais ceux qui veulent préserver et faire fructifier les économies péniblement accumulées, c'est le cas de la grande majorité des cultivateurs, doivent éviter de laisser la proie pour l'ombre. Un homme qui a une terre à améliorer, une famille à élever et une retraite à organiser ne peut se permettre de faire des placements douteux. Avant de placer une piastre, il faut se renseigner. Sa terre est encore le meilleur placement pour un habitant. Quant au surplus, la prudence est de règle.

Marchandises Sèches Fourrure en général

EN GROS SEULEMENT

Maurice Bourassa

75-79, Blvd. Charest,

Tél. 35702

QUEBEC.

Chauffage à l'huile

Pour toute installation de brûleurs à l'huile, consultez un vendeur possédant un certificat de compétence.

Je suis en mesure de fournir une grande quantité de brûleurs à des prix très abordables.

Brûleurs pour poêle, fournaise et Jacket-Heater A. B. C., Victor-Serv-Well et brûleurs automatiques Atlas, Robertson et Kresnos.

Lucien Duchesne

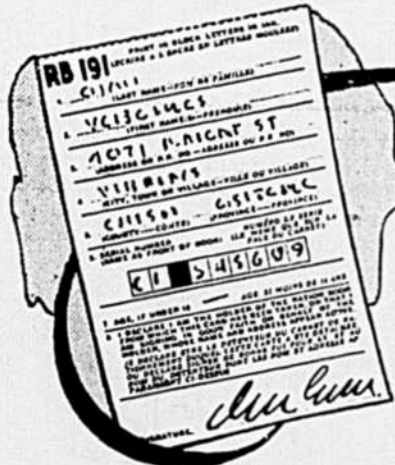
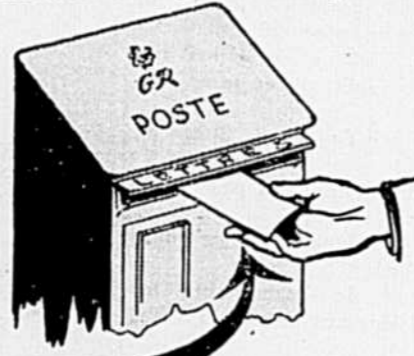
Téléphone 409-83

ROBERVAL, Qué.

A ceux qui n'ont pas encore leur NOUVEAU GARNET DE RATIONNEMENT

Il est impossible aux succursales et aux comités locaux du rationnement de remettre actuellement des carnets aux personnes qui se présentent à ces bureaux.

Vous obtiendrez votre carnet No 6 en envoyant sous enveloppe, par la poste, la formule de demande au comité local du rationnement le plus rapproché de chez vous.



La formule de demande se trouve à la fin du carnet No 5, sur la carte verte R.B. 191.

Ayez soin de bien remplir cette carte et d'y inscrire en lettres moulées, vos nom et adresse avant de la mettre à la poste.

LES DEMANDES DES RETARDATAIRES seront soumises à l'Administration du rationnement; et les carnets demandés seront ensuite expédiés aussi vite que possible.

LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE

LA MULTIPLICATION DES PAINS

Gaspiller quand d'autres ont faim est un crime. Une seule tranche de pain gaspillée par ménage au Canada représente une perte de 1,200 sacs de quatre-vingt dix-huit livres de farine, qui pourrait servir au ravitaillement des peuples affamés.

Indigestions Fréquentes? IL VOUS FAUT PLUS DE BILE

La science dit deux chopines par jour, cependant chez bien des gens le foie n'en donne qu'une.

La bile aide à la digestion et constitue un laxatif naturel. Un manque de bile cause des indigestions, maux de tête, constipation et faiblesse. Pour une santé rayonnante tonifiez votre foie et obtenez la bile nécessaire grâce aux Fruit-à-lives, les comprimés pour le foie qui ont fait leurs preuves et qui sont les plus en demande au Canada. A base d'herbes et de fruits.

FRUIT-À-LIVES Pour Le FOIE

Un associé sur lequel vous pouvez compter: la SUN LIFE OF CANADA

Renseignez-vous sur la Police "JUBILAIRE" en consultant: PASCAL VILLENEUVE, JR AGENT

Rue Scott, T. 350 ROBERVAL, P. Q.

Toujours à votre disposition

FONDÉE EN 1917

TÉLÉPHONE 108

Les IMPRIMEURS de ROBERVAL

ÉDITEURS-PROPRIÉTAIRES DU JOURNAL "LE COLON"

CASE POSTALE 309 ROBERVAL, P.Q.

COMMUNIQUEZ AVEC NOUS

Pour vos IMPRESSIONS de toutes sortes

Pour vos LIVRES de comptabilité à feuilles mobiles ou reliés

Pour papier de toutes sortes, etc., etc.

Prenez un abonnement à notre Journal

Nouvelles de nos paroisses

SAINT-AMBROISE DE CHICOUTIMI

Mariages

D. N. C. le 24 août.— Le samedi 24 août, le Rév. Père Paul Asselin, o.m.i., a béni le mariage de ses deux sœurs, Mlle Jeanne Asselin avec M. Jean-Chs. Gauthier, de St-Irénée, et Mlle Rita Asselin, avec M. Normand Bouchard, également de St-Irénée.

Meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux.

Décès

Est décédé, après une assez longue maladie, M. Emile Aubin, à l'âge de 58 ans.

Outre son épouse, le défunt laisse plusieurs enfants.

Le service et la sépulture eurent lieu à St-Ambroise le samedi 17 août.

Nos sympathies à la famille en deuil.

Notes locales

—Mlles Simone et M. Jeanne Gravel, ainsi que leur frère M. Chs-Ed. Gravel, de Montréal, sont venus en promenade à St-Ambroise, les hôtes de M. et Mme Osias Claveau.

—M. et Mme J.-Paul Talon, M. et Mme Dominique Bergeron, de Jonquières, étaient à St-Ambroise dimanche dernier les

invités de Mme Frs. Asselin.

M. et Mme Richard Tremblay, de Jonquières, étaient les invités de M. et Mme Osias Claveau dernièrement.

—M. et Mme Georges Tremblay et leur fils Reynald, sont de retour d'un voyage en Gaspésie.

—Mlles Marie-Josèphe et Laurence Savard, Lucia Fortin, M. Lévis Fortin, sont de retour d'un voyage à Montréal.

—MM. Siméon Boucher et Ths-Ls Simard sont allés à Montréal récemment.

—Le Rév. Père P.-Paul Asselin, o.m.i., passe présentement ses vacances dans sa famille.

—MM. Jean-Pierre et P.-Emile Asselin sont retournés au Séminaire St-Alphonse, de Ste-Anne-de-Beaupré, après avoir passé leurs vacances dans leur famille.

NORMANDIN

L'UN DES NOTRES A L'HONNEUR

M. l'agronome J.-Edgar Laplante a obtenu de l'Université Laval, le titre de MAÎTRE ÈS-SCIENCES, avec la note grande distinction.

M. Laplante a présenté et discuté de façon de maître une thèse sur les céréales, ce qui lui valut l'obtention de son titre.

L'on sait que l'Agronome Laplan-

te est assistant-régisseur à la Ferme Expérimentale de Normandie. Il y travaille depuis sa fondation.

DECES

Judi dernier le 22 août avaient lieu notre église, les funérailles de M. Félix Grondin, l'un des pionniers de Normandie.

M. Grondin, âgé de 82 ans, était en promenade à Nicolet, lorsque la maladie l'atteint. Transporté à l'Hôpital Christ-Roi, de Frenôit, il y expira le 18 août.

M. Grondin laisse à la jeune génération le souvenir d'un chrétien fervent et d'un ami de la culture.

Il était membre de la Ligue du Sacré-Coeur et de l'U. C. C.

MARIAGE

Mercredi, le 28 août, en notre église, M. Albert Aubé, fils de M. Wilfrid Aubé et de dame Joséphine Baril, a épousé Mlle Gertrude Deschênes, fille de M. Osear Deschênes et de dame Aurora Boivin.

M. le curé a donné la bénédiction nuptiale aux nouveaux époux.

Nos meilleurs vœux de bonheur.

LE PELERINAGE DOLBEAU-ALBANEL-NORMANDIN AU LAC BOUCHETTE A ETE UN SUCCES

Le pèlerinage organisé par les Chevaliers de Colomb du Conseil 2800 de Dolbeau a été un vrai succès. 200 Chevaliers et autres fidèles de ces trois places ont répondu à l'appel, il y en avait aussi de quelques autres paroisses environnantes.

A 7 h. (heure solaire), dimanche dernier, un train spécial arrivait à la gare du Lac Bouchette. Le Père Directeur des Pèlerinages accueillit les pèlerins à la station.

Le transport des pèlerins, de la gare à l'Ermitage, se fit rapidement et à bon marché.

Plusieurs Pères étaient à la disposition de ces pieux voyageurs, ainsi que de ceux des trois autres groupes organisés, pour les confessions et les communions. Après le déjeuner à l'Hôtellerie du Sanctuaire, on eut la messe à la Grotte. Le Père Pascal, Directeur des pèlerinages, fit chanter des cantiques par la foule. A la fin

de la messe, qui fut célébrée par M. l'abbé Rosario Néron, il salua tous les pèlerins, et chaque groupe organisé en particulier, annonça les grandes Fêtes du dévoilement d'une magnifique statue à Saint Antoine, Docteur, le 8 septembre prochain, et présenta le prédicateur de circonstance, le R. Père Louis, Gardien du monastère de Bathurst. Ce dernier est le propre frère du R. Père Pascal. Le R. Père Louis fit un fervent sermon sur la puissance de Marie et sa bonté miséricordieuse pour les pêcheurs.

Le chemin de la croix fut prêché par le R. Père Venance, Capucin, et suivi de la bénédiction du T. Saint Sacrement.

A 4 h. (heure solaire), notre train spécial quittait la gare du Lac Bouchette. Nos pèlerins étaient tous heureux de leur passage à la Grotte. Nous devons un remerciement très cordial au principal organisateur de ce pèlerinage, M. Jos Lebrun, Grand Chevalier du Conseil 2800. Un merci très spécial doit être adressé aussi à Messieurs les Curés qui, animés eux aussi, d'une grande dévotion à Notre Dame de Lourdes et S. Antoine du Lac Bouchette, ont bien voulu, du haut de la chaire, annoncer ce pèlerinage, et encouragé leurs ouailles à le faire. C'est ainsi que, de Dolbeau sont partis 120 pèlerins, d'Albanel 52, de Normandie 22.

Que la Vierge du Lac Bouchette et Saint Antoine bénissent tous ceux qui ont concouru de quelque manière à l'organisation et au succès spirituel de ce pèlerinage.

Communiqué.

ELECTRIFICATION RURALE

Deux autres villages de notre région auront cette année le service de l'électricité. Il s'agit des villages St-Stanislas et Saint-Eugène, situés au nord de Dolbeau. En effet la Compagnie Electrique du Saguenay a commencé la construction d'une ligne électrique de plus de 20 milles de longueur pour desservir ces deux endroits. On nous informe aussi que les autres travaux de la Compagnie Electrique du Saguenay avancent rapidement tant pour la ligne de Ferland que sur l'île d'Alma. Nous apprenons que d'autres projets d'électrification rurale seront mis à exécution prochainement.

Conseils touchant la paralysie infantile

Le ministre de la Santé et du Bien-être social de la province de Québec, l'honorable docteur Albiny Paquette, m.d., vient de faire la déclaration suivante touchant la poliomyélite:

Le nombre de cas de paralysie infantile s'accroît constamment dans notre province, particulièrement dans le district de Montréal. Il ne faut cependant pas que la population s'affole du développement considérable que prend cette maladie.

Des centaines de personnes communiquent avec les autorités provinciales, croyant voir de la paralysie infantile partout.

Certes, il faut être prudent, avoir l'œil ouvert et consulter le médecin ou son absence l'infirmière, afin d'aider à l'isolement rapide des cas de poliomyélite et à leur traitement.

Les autorités compétentes font tout ce qui est nécessaire pour enrayer le fléau et ne négigeront rien pour assurer la protection de la population.

Certains hôpitaux, à court d'infirmières, ont reçu le secours de nos visites sociales, afin d'aider à assurer un traitement médical adéquat aux malades.

Que la population se rassure; qu'elle obéisse aux recommandations que nous lui faisons tenir par la voie des journaux et y a quelques jours.

Les épidémies naissent habituellement de la négligence et de l'insouciance d'une population.

Que l'on évite les réunions, les plages, les théâtres, les piscines, les terrains de jeux. Que l'on évite les voyages, les visites inutiles, particulièrement dans les foyers où il y a un malade.

Je me permets de réitérer à l'intention du public, les conseils publiés antérieurement:

- 1.—Eviter les foules, garder les enfants à la maison;
- 2.—Ne pas conduire les enfants dans une maison où il y a un malade;
- 3.—Ne pas voyager avec les enfants;
- 4.—Retarder les interventions pour ablation des amygdales.

En plus de ces mesures spéciales, il faut observer ce qui suit:

- 1) Vivre au soleil et au grand air; ouvrir les fenêtres et lever les stores;
- 2) Ne boire que de l'eau filtrée ou bouillie;
- 3) Ne prendre que du lait pasteurisé, gardé en glacière;
- 4) Ne pas se baigner dans un cours d'eau pollué;
- 5) Laver avec de l'eau saine les fruits et légumes mangés à l'état cru;
- 6) Faire reposer les enfants tous les jours et les coucher de bonne heure;
- 7) Déposer les déchets dans des récipients métalliques couverts; les désinfecter en les arrosant d'eau de javelle;
- 8) Faire la guerre aux mouches, aux moustiques, aux insectes; les éliminer de la maison;
- 9) Epousseter avec un linge humide; balayer avec des balayuses mécaniques ou avec de la poudre ou faire le balayage à l'humide;
- 10) Observer scrupuleusement les lois de la propreté.

S'il y a un cas de paralysie infantile à la maison, il devient d'une im-

portance capitale d'avertir le bureau de santé local ou l'unité sanitaire, afin de recevoir les conseils appropriés et d'éviter d'autres cas dans la famille elle-même et dans l'entourage.

LE CONGRES NATIONAL

des Jeunesses Laurentiennes

Il se tiendra à Montréal les 4, 5 et 6 octobre.

Pour la quatrième année consécutive, Les Jeunesses Laurentiennes se réuniront à Montréal les 4, 5 et 6 octobre, pour leur congrès national.

Ces assises, qui rassembleront les sections des Jeunesses Laurentiennes qui ont étendu leurs rameaux dans tous les coins de la Province ainsi que dans l'Ontario et le Nouveau-Brunswick, seront consacrées à l'étude des problèmes nationaux auxquels notre jeunesse canadienne-française a à faire face.

Au cours de ce congrès, Les Jeunes Laurentiens érigeront leur pro-

gramme d'action pour l'année 1946. Différents comités seront formés pour étudier ces problèmes sous leurs divers aspects. Le président général et la présidente générale porteront la parole au début et au cours des assises, pour souhaiter la bienvenue aux congressistes, expliquer la "marche du congrès" et faire rapport du travail réalisé.

Samedi soir, M. Esdras Minville, directeur des Hautes-Etudes Commerciales, portera la parole. Le sujet de son étude sera: "La culture française et catholique, motif de notre activité nationale."

Le dimanche matin, 6 octobre, il y aura messe pour les délégués. Mgr Philippe Perrier, v.g., officiera.

Après les élections, dans l'après-midi, le R. P. Lorenzo Gauthier, c.s.v., aumônier général des Jeunesses Laurentiennes, donnera ses "Directives morales".

Le représentant officiel de la Société St-Jean-Baptiste portera la parole et le soir, le congrès se clôturera par un grand dîner-causerie, avec M. le Chanoine Lionel Groulx, notre historien national, comme invité d'honneur.

L'ARGENT QUI NOUS PROFITE LE PLUS EST CELUI QUE L'ON DEPENSE CHEZ SOI.

J. NERON

HORLOGER - BIJOUTIER

ROBERVAL, P. Q.

Tél. 314

C. P. 218

Les futurs mariés trouveront le plus grand choix des plus récentes créations tels que: *Bagues à diamants, Jonc "Bluebird", Montres Longines, Bulova, Westfield, Tavanés, Cyma, Mercury.*

- BAGUES avec pierre de naissance,
- Locketts, Pendentifs, Boucles d'oreilles, Bracelets;
- Epingles et Croix de fantaisie, Collier de perles
- Coutellerie et Argenterie "Rogers".
- Cendriers, Lampes de bureaux, Urnes et Potiches,
- Plaquettes murales en plâtre ou pierre.

Porcelaine, Verre taillé et Poteries mexicaines
Plumes et Crayons Waterman, Stylo Parker "51" avec encre qui sèche instantanément.

Nouveaux modèles de Bibelots et Cadeaux très variés.
Un assortiment incomparable de CHAPELETS en cristal et de pierres de couleurs.

Briquets Ronson, Couteaux de poche, Réveille-matin, Cadran de poche "Westclock", Rasoirs électriques "Remington".

SPECIAL! Baromètres, Pédomètres, Loupes pour prospecteurs, Compteurs télémètre pour les courses.

REPARATIONS GENERALES

Cigarettes SWEET CAPORAL

"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé"



A VENDRE

- 1 Charrue Eclipse à deux versoirs, Massey-Harris.
- 1 Engin NAPOLEON, 6 forces.
- 1 gros Poêle de cuisine, LEGARE MAJESTIC.
- 1 Bicycle, Marque C. C. M.
- 1 Chaise de bureau.
- 1 petit Poêle en bon ordre, avec son tuyau.
- 3000 Briques à feu.
- 1 Engin DESJARDINS, de 6 forces, avec poulie de friction 16 pcs.
- 1 Fournaise Chaudron, de 45 gallons.
- 1 Encyclopédie de la Jeunesse.
- 1 gros Set de Chambre ANTIQUE.
- 1 Automobile DODGE SEDAN 1929.
- 1 Harnais léger.

Si vous êtes intéressé par l'un de ces articles, écrivez-moi pour demander des détails que vous recevrez sans tarder.

J.-EMILE BOULAY

Agences Générales

ST-FELICIEN, Lac St-Jean, Case Postale 102

TELEPHONE 110-3

Importateur de Fruits et Légumes.

J.-E. BOIVIN

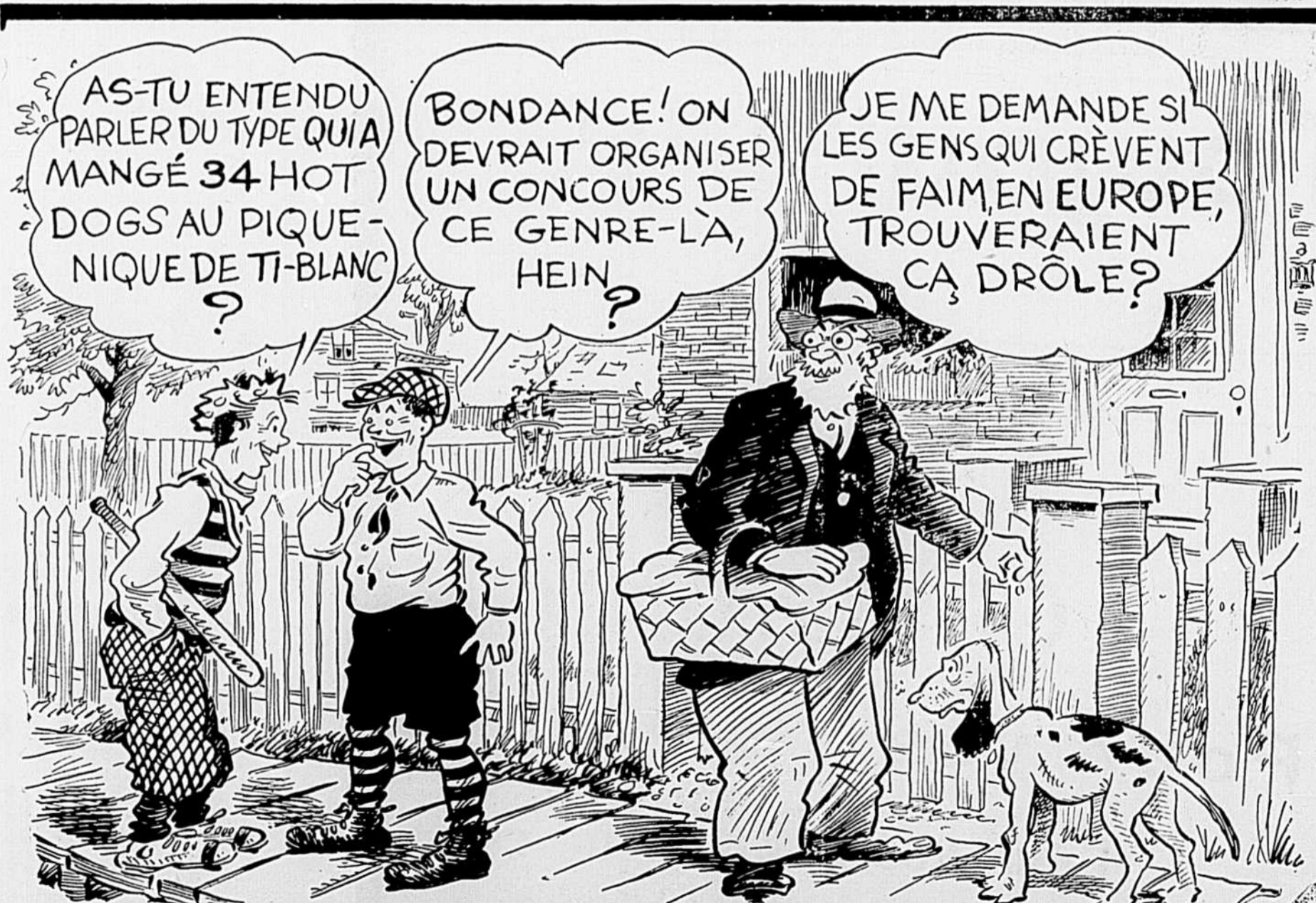
VENDEUR EN GROS SEULEMENT

Bureau principal et entrepôt
DOLBEAU, Qué.

SUCCURSALES:

ROBERVAL
Représentant:
J.-ROMEO BOIVIN
Tél. 286.4

ST-JOSEPH D'ALMA
Représentant:
Ach. TREMBLAY
Tél. 290



COMBATTONS LA FAMINE POUR GARDER LA PAIX!
NE GASPILLONS PAS DE NOURRITURE.

BRASSERIE BOSWELL

Cartes Professionnelles

Docteur Philippe Poitras

MEDECIN - CHIRURGIEN

Ex-interne de l'Hôpital de la Miséricorde
et de l'Hôpital St-Sacrement

Bureau: Rue Notre-Dame - En face du Château Roberval

Tél. 310, ROBERVAL, P. Q.

Docteur FERNAND LEMELIN

MEDECIN-CHIRURGIEN

Ex-Interne à La Miséricorde

et résident de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus

BUREAU: En face du Château Roberval

Tél. 410, ROBERVAL, P. Q.

CYRILLE POTVIN B.A., LL.L.

AVOCAT ET PROCUREUR

ROBERVAL, P. Qué.

Bureau 250-2
Résidence 250-3

Bureau: Haut du magasin J.-E. Potvin

Docteur ADRIEN PLANTE

SPECIALISTE:

YEUX, NEZ, GORGE, OREILLES

BUREAU: Hôtel-Dieu St-Michel, Roberval.

HEURES: 9 heures a. m. à 6 heures p. m. Tous les jours.

Le dimanche et le soir, sur demande, au numéro suivant: 345

DOCTEUR HENRI PINAULT

(des Hôpitaux de Chicago)

MEDECIN-CHIRURGIEN-RADIOLOGISTE

Attaché à l'Hôtel-Dieu et au Sanatorium

MEDECINE GENERALE

SPECIALITES: Chirurgie générale

Rayons X; Electro-thérapie

Bld. St-Joseph, - Téléphone 104 - ROBERVAL, Qué.

Docteur PAUL BRASSARD

MEDECIN-CHIRURGIEN

Ex-élève des Hôpitaux de Paris

Spécialité: Chirurgie générale.

Attaché à l'Hôtel-Dieu St-Michel de Roberval

BUREAU: Voisin de Roberval Médecine, Rue St-Joseph.

Téléphone No. 290 ROBERVAL, P. Q.

Docteur PAUL THIBAUT

MEDECIN-CHIRURGIEN

Ex-Interne de la Clinique Roy-Rousseau

Et de l'Hôpital St-Michel-Archange

TRAITEMENTS ELECTRIQUES

BUREAU: A sa résidence, ancienne propriété de M. le notaire Errol Lindsay.

Téléphone 216 Boîte Postale 487

ROBERVAL, P. Q.

Dr Raymond Brassard

Médecin - Chirurgien

Ex-interne de:

L'Hôtel-Dieu de Québec L'Hôpital St-Sacrement
de la Maternité de la Crèche St-Vinc. de Paul

Bureau: chez L.-A. BOUCHARD, (en face du Couvent)

Tél. 195, ROBERVAL, P. Q.

ERROL LINDSAY

Notaire

ROBERVAL, Qué.

Dr JULES THIBAUT,

B.A., D.S.,

Chirurgien - Dentiste,

Téléphone 112

Ville de Roberval.

Grande Fête...

(Suite de la 1ère page)

rière et brille encore maintenant d'une lumière éclatante.

Enfance, vie cloîtrée, puis missionnaire

Né de parents chrétiens et de noblesse illustre, à Lisbonne, capitale du Portugal, il manifesta clairement, dès les premiers instants de sa vie par des signes nombreux et certains que le Dieu Tout-Puissant l'avait abondamment comblé d'innocence et de sagesse. Encore tout jeune, sous l'humble habit des chanoines réguliers de Saint-Augustin, pendant onze ans, il s'efforça de façonner son âme aux vertus religieuses et de s'enrichir des trésors de la doctrine céleste. Devenu prêtre avec bonheur, suivant la volonté éternelle de Dieu, tandis qu'il recherche la perfection, les cinq premiers martyrs des Frères Mineurs, dans leur Mission au Maroc, emportèrent de leur sang l'aurore de l'Ordre Séraphique. Se réjouissant de ce glorieux triomphe de la foi chrétienne, Antoine brûla d'un ardent désir du martyre, et, faisant voile joyeusement vers le Maroc, il aborde sans encombre en la lointaine Afrique. Peu après, tombé gravement malade, il reprit le bateau pour revenir dans sa patrie; mais, une violente tempête s'élevant sur la mer, il fut ballotté et à la par les vents impétueux et jeté sur la côte méridionale de l'Italie. Là, inconnu de tous et ne connaissant lui-même personne, il songea à gagner Assise, où venaient un grand nombre de Frères et de maîtres de son Ordre.

Antoine, nommé Lecteur de Théologie par S. François. Ses diverses chaires

A son arrivée, il eut la grande joie de connaître le Séraphique Père François, dont la douceur le remplit d'une telle suavité que son cœur s'enflamma du feu ardent des séraphins. Mais bientôt le renom de sa doctrine céleste se répandit au loin, et le Séraphique Patriarche, l'ayant appris, voulut confier à Antoine le soin d'instruire les Frères, lui écrivant ces mots très doux: "A Antoine, mon Evêque, moi, François, salut. Je désire que tu enseignes la sainte Théologie aux Frères, mais prends garde que cette occupation n'éteigne l'esprit de la sainte oraison et de la dévotion, comme le demande la Règle". Antoine remplit parfaitement son magistère: ce fut le premier lecteur de l'Ordre Séraphique. Il enseigna à Bologne, capitale des études; puis à Toulouse, enfin à Montpellier, dans ces deux villes célèbres par leur science. Antoine instruisit les Frères, avec un très grand succès et sans faire diminuer la prière: comme le Séraphique Patriarche le lui avait commandé. Il ne se contenta pas de donner à ses élèves le magistère de la parole, mais il eut soin de les former aussi par l'exemple d'une vie très sainte, protégeant surtout la fleur tou-

te blanche de la pureté. Combien ce soin fut agréable à l'Agneau Immaculé, Dieu ne manqua pas de le manifester à notre Saint en de nombreuses occasions. Car souvent tandis qu'Antoine se tient en prière, seul, dans sa cellule silencieuse, les yeux et l'esprit doucement fixés vers le ciel, voici que soudain l'Enfant Jésus rayonnant d'une lumière éclatante, entouré de ses bras délicats le cou du jeune Français, lui sourit avec douceur, le couvre de caresses enfantines, et le Saint hors de ses sens (extasié) et transformé en Ange, et compagnie des Anges et de l'Agneau, maintenant "se nourrit parmi les lys". (Cant. II, 16.)

Prédicateur et "Docteur Evangélique"

Et quelle lumière puissante rayonne sa doctrine, qui consistait uniquement à proclamer la parole divine, les auteurs anciens et modernes le disent unanimement, ils décrivent à sa sagesse les plus grands éloges et exaltent la sainte puissance de sa parole. Si d'ailleurs on parcourt attentivement ses "Sermons", on voit manifestement en saint Antoine un homme très instruit des Saintes Ecritures, un théologien remarquable pour approfondir les dogmes, un docteur et un maître illustre en ascétique et en mystique. Ses oeuvres, comme un trésor divin de la parole, sont d'une grande richesse, surtout parmi les héralds de l'Evangile; elles constituent une sorte de recueil extrêmement riche où en particulier les auteurs sacrés peuvent s'abandonner à puiser les arguments les plus solides pour défendre la vérité, pour lutter contre les erreurs, pour réfuter les hérésies, pour rappeler dans le droit chemin les âmes égarrées. Et puisque saint Antoine a utilisé très irégulement les témoignages et les sentences de l'Evangile, c'est à bon droit qu'il apparaît digne d'être appelé "Docteur Evangélique". Assurément, à cette source perpétuelle d'eau jaillissante, de nombreux théologiens et héralds de la parole divine ont toujours puisé et aujourd'hui ils y puisent largement, le considérant comme un maître et le sachant Docteur de la Sainte Eglise.

La Science d'Antoine louée par les papes, depuis le XIIIe siècle jusqu'au XXe

Dans la proclamation de ce jugement les Pontifes Romains eux-mêmes furent auteurs et anticipèrent par leur exemple: ainsi Sixte IV, dans sa Lettre Apostolique "Immensa" du 12 mars 1472, écrivit: "Le Bienheureux Antoine de Padoue, se levant au firmament, a brillé comme un astre éclatant, lui qui, par ses mérites et ses vertus remarquables, par son goût et son enseignement des choses divines, par ses prédications enflammées, a été pour notre foi orthodoxe et pour l'Eglise catholique une lumière, une gloire, un fondement".

De même Sixte V, dans sa lettre Apostolique imprimée le 14 janvier 1586, écrivit: "Le Bx Antoine de Lisbonne fut un saint... et aussi un homme imprégné de la sagesse divine".

Notre prédécesseur immédiat, le Pape Pie XI, de récente mémoire, dans sa Lettre Apostolique: "Antoniana Sollemnia" en l'honneur du 7ième centenaire de la mort du B. Antoine, donnée le 1er mars 1931 à son Exc. Mgr Elie Della Costa, évêque de Padoue, actuellement Cardinal Archevêque de Florence, exalte cette sagesse divine que S. Antoine possède abondamment et par laquelle il travailla à instaurer l'Evangile intégral et la sainteté.

Mais de cette même Lettre de notre Prédécesseur nous aurons plaisir à citer ces mots si à propos: "Le Thaumaturge de Padoue, à son époque agitée, infectée souvent par des moeurs corrompues, a éclairé les hommes par sa sagesse chrétienne et les a comme imprégnés par la suavité de sa vertu... En Italie brillèrent particulièrement sa force et son dévouement apostolique, innombrables sont les oeuvres qu'il y réalisa; mais

le nombre de ces voeux. Nous avons jugé bon "pro-voto" (en raison des demandes) de déférer cette affaire si importante à la Sacrée Congrégation Romaine des Rites. Et cette Congrégation, obéissant suivant son habitude à Notre ordre, a délégué d'office des hommes capables d'examiner l'affaire avec soin.

C'est pourquoi après demande et réception du jugement de chacun d'eux et même leur impression, il restait simplement à ceux qui commandent cette Congrégation, à demander si, une fois considérées les trois conditions qu'on a coutume depuis notre Prédécesseur le Pape Benoît XIV, de récente mémoire, d'examiner dans un Docteur de l'Eglise universelle, à savoir: une sainteté de vie rare, une science céleste éminente et une déclaration pontificale, les délégués pensaient qu'on pouvait procéder à la déclaration du Docteur de St-Antoine dans l'Eglise universelle. Dans le consistoire habituel, tenu le 12 juin 1945 au palais du Vatican, les Eminentissimes Cardinaux préposés à la Congrégation des Saints Rites, après le rapport requis de Notre très cher fils Raphaël-Charles Rossi, Cardinal Prêtre, secrétaire de la Sacrée Congrégation Consistoriale et Expéditeur de cette cause, après avoir entendu notre très cher fils, Salvator Natucci, Promoteur Général de la Foi, donnèrent leur consentement.

Le Pape répond à ces voeux en proclamant S. Antoine Docteur de l'Eglise Universelle. Puisqu'il en est ainsi, Nous, répondant librement et volontiers aux voeux de tous les fils de saint François, par la lecture des présentes lettres, de science et de propos délibéré, par la plénitude de Notre autorité Apostolique, nous constituons et déclarons S. Antoine de Padoue, Confesseur, Docteur de l'Eglise universelle.

Nonobstant les Constitutions et Ordonnances Apostoliques et tous les autres écrits allant à l'encontre, Nous édictons les Présentes, voulant qu'elles produisent leurs effets pleins et entiers; que c'est ainsi qu'on doit penser et définir; et si quelqu'un interprète autrement les Présentes, quel qu'il soit, de n'importe quelle autorité, et en toute connaissance ou par ignorance, ce jugement sera nul et sans effet.

Donné à Rome, près Saint-Pierre, sous l'anneau du Pêcheur, le 16 janvier, fête des Premiers Martyrs Français, en l'an 1946, de Notre Pontificat le septième.

PIE XII, Pape

112 CULTIVATEURS REMBOURSENT LEUR PRET EN JUILLET

Le nombre d'emprunteurs au Crédit agricole qui se hâtent d'acquitter en totalité leur prêt s'est accru de 112 unités pendant le seul mois de juillet. C'est le renseignement que nous communiquons le ministère de l'Agriculture, d'après le rapport soumis récemment à l'hon. L. Barré par le président de l'Office du Crédit Agricole. La plupart de ceux qui ont payé par anticipation avaient, encore une vingtaine d'années à leur disposition. Ils ont préféré se libérer immédiatement et c'est une excellente habitude qui va se généralisant.

URGENT! ATTENTION: Il manque des parents à 700 petits délaissés temporairement hébergés à la Crèche Saint-Vincent-de-Paul numéro 680, Chemin Sainte-Foy, Québec

POUVEZ-VOUS REMPLACER LEURS PARENTS INCONNUS? Si vous projetez cette incomparable charité ce geste héroïque et sauveur comme première formalité faites venir et remplissez LE QUESTIONNAIRE DES PARENTS ADOPTIFS

ROBERT DORVAL

ARPENTEUR
GEOMETRE

ROBERVAL, P. Qué.
Casier 514

W.-HYDOLA GIRARD

Avocat

ROBERVAL, Qué.

Bureau: Boulevard St-Joseph
Bureau à DOLBEAU le
VENDREDI de chaque semaine

LEONCE LEVESQUE

Notaire

B. A. LL. L.

ROBERVAL, Qué.

Bureau à DOLBEAU le JEUDI
de chaque semaine

JOS.-ALFRED DION

Avocat

ROBERVAL, Qué.

Bureau dans l'immeuble de
M. Léonce Lévesque, N. P.

C. P. 100 Tél. 106

MAURICE RIOU

Réparations de Radios
Service Rapide
SATISFACTION GARANTIE
ST-FELICIEN, P. Q.
Cité Lac St-Jean

AU THEATRE

ROBERVAL

PROGRAMME

Vendredi-Samedi 30-31 août

Marlene Dietrich, Ronald Colman,
dans
"KISMET"

Lundi-Mardi 2-3 septembre

Jules Berry, Susy Vernon, dans
"RETOUR AU BONHEUR"

Mercredi-Jeudi 4-5 septembre

Loretta Young, Warner Baxter, dans
"JEUX DE DAMES"

Vendredi-Samedi 6-7 septembre

Van Johnson, Spencer Tracy, dans
"THIRTY SECONDS
OVER TOKYO"

ON DEMANDE DES COMMIS

Lake St. John Power & Paper Co. Ltd, de Dolbeau, Qué., désire s'assurer les services de quarante commis pour ses opérations forestières.

Tous ceux qui sont intéressés voudront bien faire application d'ici le 25 août, au bureau de paye, édifice Jos. Labbé, Dolbeau. Cette application devra être faite à la main et mentionner le degré d'études, l'âge, l'expérience acquise s'il y a lieu et quand vous serez prêt à travailler.

Que ceux qui ont déjà appliqué, le fasse de nouveau, s'ils sont encore intéressés.

Sur réception de votre application, nous vous ferons connaître nos conditions et quand vous devrez vous présenter.

A VENDRE

POELE à bois, émaillé blanc, en parfait état. S'adresser à: Mme Paul-E. GAGNON, Case Postale 179, St-Félicien, P. Q.

A VENDRE

RADIO combiné, 8 lampes, avec disques, à vendre.

S'adresser à:

J.-E. McCLURE,

C.N.R., Dépt du Fret,

Roberval

REPARATION DE MOULINS A COUDRE

Je désire informer le public que je ferai la réparation de moulins à coudre, à domicile, comme par le passé. Aussi réparation d'écrèmeuses. Prix spécial pour les communautés.

Vendeur de la fameuse machine aratoire Cockhutt.

ROUETS à filer à vendre. S'adresser à:

Horace GUAY,

Rue Ste-Angèle,

Roberval.

ON DEMANDE

Un logement de 4 appartements ou plus pour médecin. Pour toutes informations, appelez: 310.

Dr Ph. POITRAS,

Rue Notre-Dame, Roberval.

FEU MADAME MICHEL FORTIN

Madame Michel Fortin, née Alice Simard, est décédée à sa résidence, à St-Jean-de-Brébeuf de Roberval, le vendredi 23 courant, à l'âge de 64 ans et 5 mois.

Malade depuis nombre d'années, elle s'est éteinte pieusement, entourée des membres de sa famille, et munie de tous les secours de la Ste-Eglise. Elle laisse au coeur de ses parents et amis des souvenirs impérissables.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil, trois fils: M. Raoul Fortin, de Montréal, MM. Youville et Gabriel Fortin, de Roberval; ses filles: Mme Eddy Liberté, née Marguerite-Marie, de Dolbeau; Mme Philippe Faucher, de New-York, Mlle Fernand Fortin, de Roberval; ses soeurs: Mmes Pierre Lallumière, née Eloïse, Wilbrod Gagnon, née Yvonne, de Rouyn, Abitibi; ses frères: MM. Alfred Simard, de Roberval, Louis-Joseph et Edgar Simard, de Jonquière, ainsi que neuf petits-enfants.

Ses funérailles eurent lieu en l'église St-Jean-de-Brébeuf de Roberval, le lundi 26 août, à 10 heures, au milieu d'une belle assistance de parents et d'amis, venus rendre un dernier hommage à cette regrettée disparue.

Le Major-abbé J.-A. Fortin, de Lauzon, chanta le service, assisté du Rév. Père Maxime Ducharme, aumônier du Collège Notre-Dame et de M. l'abbé Sylvio Kéroack, Principal de l'École Normale, comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation eut lieu dans le lot de la famille, cimetière de Roberval.

Nous offrons à la famille si lourdement éplorée nos plus sincères condoléances.

CHAMBORD

—M. le curé William Tremblay est de retour de Chicoutimi.

—M. l'abbé Maurice Lévesque, vicaire, est allé à Chicoutimi cette semaine.

—Étaient en visite chez M. Ferdinand Fortin la semaine dernière: M. et Mme Alfred Tremblay, de Montréal, M. et Mme Rosaire Lavoie et leurs enfants, Mme Octave Fortin, de Kéogami, M. et Mme Edgar Dufour, de Roberval, Mme Patrice Trotter, de Newport, M. et Mme Joseph Fortin, de Roberval.

—M. et Mme Miville Turcotte sont de retour de leur voyage à Québec et en Abitibi.

—M. et Mme Joseph Bouchard, de Desbiens, M. et Mme Henri Boily, M. et Mme Philius Fortin, de Chambord, étaient en visite chez M. Ferdinand Fortin la semaine dernière. M. et Mme Gérard Paquet, de Montréal, Mlle Stéphanette Dufour, de St-Félicien, et Mme Marie Brassard, sont aussi venus en visite chez M. Ferdinand Fortin, la semaine dernière.

—Mlle Pierrette Vézina, de

St-Joseph d'Alma, est venue chez ses parents M. et Mme Wellie Blackburn.

—Mlle Françoise Richer, qui a passé ses vacances chez M. Joseph l'Heureux est retournée à Montréal.

NAISSANCE

M. et Mme René Juneau, de La Tuque, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 25 et baptisée le 26 août, sous les prénoms de Marie-Laurienne-Françoise. Parrain et marraine: M. et Mme Laurien Juneau, oncle et tante de l'enfant. Mme Alfred Juneau portait sa petite-fille sur les fonts baptismaux.

LE COTE RECREATIF DE L'EXPOSITION

Si l'Exposition Provinciale de Québec sait instruire et édifier, elle sait aussi récréer, mettant ainsi en pratique la devise: Mieux l'utile à l'agréable. Le programme des amusements de la 35ème foire annuelle québécoise est des plus variés et des plus intéressants.

Tout d'abord, chaque soir de l'Exposition, au Colisée, il y a présentation de la grande Revue "LES FANTAISIES DE L'EXPOSITION - 1946" et de l'excellent vaudeville. C'est un spectacle à ne pas manquer car les meilleures dansesuses y rivalisent avec les plus habiles acrobates. De plus, l'Exposition offre 8 grandes matinées de courses à l'Estimote, sans compter les fameux "5 milles" classique le dimanche, 8 septembre. Au même endroit, les deux samedis de la semaine de l'Exposition soit le 31 août et le 7 septembre, dans l'après-midi et le soir, un spectacle sans précédent sera offert aux amateurs de sensation. Le fameux Lucky Lott et ses "Hell Drivers" risqueront leur vie dans des acrobaties inédites en automobile. Le Carnaval de l'Exposition, dans une féerie de lumières, de couleurs et de musique, présente ses amusements mécaniques et ses tentes foraines, des attractions vraiment adaptées à tous les goûts et à tous les âges. Le spectacle de la foule même qui s'amuse, ric et chante, ne va pas sans provoquer l'enthousiasme. De nombreux et bons restaurants sont ouverts pour satisfaire et accommoder le public.

C'est donc dire que les 250,000 visiteurs attendus cette année à l'Exposition Provinciale de Québec ne regretteront pas de s'être dérangés pour s'offrir une récréation saine, reposante et instructive à la fois. Il y a vraiment du plaisir pour tout le monde à la 35ème foire annuelle de Québec.

ACTIVITES CHEZ NOS VETERANS

Le 26 août, à 8 heures précises, les vétérans de Roberval et des environs se réunissaient en nombre imposant au bureau du Service National de Placement, à l'hôtel de ville, pour assister à une causerie donnée par monsieur Stéphane Boily, Surintendant Provincial de l'Office de l'Établissement Agricole des Vétérans, qui, très affable, parla en expert de la loi agraire et de ses nombreux avantages.

Présenté par le notaire Thomas-X. Cimon, gérant du bureau de la Commission d'Assurance-Chômage, monsieur Boily expliqua clairement et avec une rare précision les divers aspects de cette loi et fit ressortir de façon pratique tout le profit que peuvent en retirer ceux qui se dirigent vers l'agriculture.

Pendant plus de deux heures, le conférencier soutint le bombardement

de questions nombreuses et souventes fois compliquées et riposta chaque fois en homme qui possède sa matière et sait la mettre à la portée de chacun.

Monsieur Boily était assisté des agronomes Carignan, Martin et Paquin qui apportèrent le fruit de leur compétence et de leur expérience.

On signalait dans l'auditoire la présence de M. J.-E. Boily, I. R., et en remerciant le Surintendant Provincial, quelqu'un n'a pu s'empêcher de remarquer: "Tel père, tel fils!"

M. Gaston Touchette, officier des vétérans, prit aussi la parole et se dit heureux du succès de cette réunion.

Les vétérans, encouragés de se savoir ainsi aidés et secondés, se font un devoir de dire ici à M. Stéphane Boily, très cordialement merci et au revoir...

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES

La famille Laurent Coulombe, de St-Prime, remercie bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des sympathies, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles, ou de toute autre manière, à l'occasion de la mort de Mme Coulombe.

GARNET SOCIAL

—Mlles Adrienne et Thérèse Houde, de Bagotville, Mlles Jeanne Houde et Yvette Michon, d'Ottawa, ainsi que Mme Jos Beaudoin, des Trois-Rivières, étaient de passage à Roberval, la semaine dernière, en visite chez M. et Mme Maurice Houde.

—M. et Mme Avila Claveau, de St-Gédéon, sont venus à Roberval, la semaine dernière, à l'occasion de l'Exposition.

—M. Laval Couet, est retourné à Québec, après avoir passé une semaine à Roberval, chez M. et Mme Maurice Houde.

—M. et Mme Charles Tremblay et leur fille Louise, de Chicoutimi, sont venus à Roberval en fin de semaine, en visite chez leurs parents.

—Madame Thomas-Louis Bouchard est revenue la semaine dernière d'une promenade de quelques jours à Québec, chez son fils M. Marcel Bouchard.

—Mlle Pauline Leclerc est de retour d'une promenade de quelques jours à Hébertville où elle a assisté au mariage de sa cousine Mlle Louise Desbiens.

—M. et Mme Gérard Tremblay, de cette ville, sont partis pour Québec et Montréal dans l'intérêt de leur magasin, "La Galerie du Cadeau" afin de faire un choix dans les cadeaux de nocés et bijoux.

—Mlle Marie-Louise Harvey est revenue à Roberval après avoir passé quelque temps en promenade chez ses soeurs à Jonquière, Alma et chez son frère de La Tuque.

—M. et Mme Alfred Landry, de Val-Brillant, Co. Matapédia, sont venus à Roberval, au commencement de la semaine, chez M. et Mme François Landry.

—M. et Mme Onésime Lavoie, d'Arvida, ont passé quelques jours en promenade chez leurs parents à Roberval, la semaine dernière et ils sont actuellement à la Branche Ouest, chez leur fille Mme Ths-Ls Gauthier.

—M. et Mme Rosaire Hudon et leur fille, de Montréal, sont en promenade à Roberval chez M. et Mme Albert Lebel.

—Mlles Jeanne d'Arc et Loretta Cinq-Mars, de cette ville, sont de retour d'un voyage à Shawinigan, les invitées de M. Léonce Gignac.

—Mlle Claire Tremblay, de Roberval, qui a passé une quinzaine de jours à Magog chez M. et Mme Olivia Thomas, est actuellement à Montréal chez M. et Mme Henri Lapierre.

VIII NOUVELLES RELIGIEUSES DE FRANCE

PELERINAGE A LOURDES

Afin de réaliser un vœu solennel fait par l'Évêque de La Rochelle, Mgr Liugre, 500 habitants de la Charente Maritime viennent de se rendre à Lourdes en raison de "la singulière protection dont le chef-lieu de ce département, La Rochelle, a été visiblement l'objet pendant la guerre, surtout durant le siège de neuf mois subi par cette ville".

Parmi les participants à cette manifestation, figurait aux côtés de l'Évêque l'un des Députés de la Charente Maritime, M. Trauffaud, de La Rochelle.

MGR SORIN EST NOMME VICAIRE APOSTOLIQUE DE PAPOUASIE

Par décision de la Congrégation de propagande, le R. P. André Sorin, Missionnaire du Sacré-Coeur, a été nommé vicaire apostolique de Papouasie, en remplacement de Mgr Alain de Boisneuf, démissionnaire pour raisons de santé.

Mgr Sorin sera également, jusqu'à la nomination d'un préfet apostolique, administrateur de la Préfecture de Samarai, détachée de son vicariat et confiée à la province australienne des missionnaires du Sacré-Coeur. Né aux Sables d'Olonne en 1903, Mgr Sorin, appartient au diocèse de Luçon.

LE TRIDUUM DE SAINTE MARIE-MADELEINE POSTEL

Une grande cérémonie religieuse, organisée à l'abbaye de Saint-Sauveur le Vicomte, a clôturé le Triduum des fêtes en l'honneur de Sainte-Marie-Madeleine Postel.

Mgr Grete, Archevêque du Mans a dit la messe pontificale, entouré des Evêques de Coutances, de Sées, de Laval, de Blois, du Vicaire Apostolique de la Guyane Française et de l'abbé Briquembourg.

Le panégyrique de la Sainte a été prononcé par Mgr Aubry, vicaire général de Coutances.

Une grandiose procession à laquelle ont participé plus de 10,000 personnes a clôturé ces solennités.

L'AMBASSADEUR DE FRANCE A BERNE REMET LA CROIX DE LA LEGION D'HONNEUR A L'ABBE JOURNET

M. Henri Hoppenot, Ambassadeur de France à Berne, a remis à l'abbé Journet, au cours d'un déjeuner à l'Ambassade de France, la croix de Chevalier de la Légion d'Honneur, qui lui a été récemment décernée par le gouvernement de la République.

Professeur de Théologie au grand séminaire de Fribourg, l'abbé Journet a constamment défendu, pendant les quatre années de guerre, dans les milieux catholiques suisses, la cause de la résistance française. Un certain nombre de personnalités suisses et françaises de Fribourg connues pour leur attachement à la France combattante, assistaient à cette cérémonie.

NOTES BREVES

VENTE D'AGNEAUX

Les centres de production d'agneaux des comtés de Papineau, Gatineau et Terrebonne viennent d'expédier leur première livraison coopérative de l'année sur le marché de Montréal. Cette consignation organisée par M. Viet, Pelchat du Ministère provincial de l'Agriculture, comprend 180 agneaux de choix. D'importantes consignations d'agneaux de ce district seront dirigées vers le marché de la métropole d'ici quelques mois. 310 OEUFS EN 365 JOURS.

Une poule qui ne connaît pas le chômage c'est assurément une brave Plymouth Rock de la Ferme-Ecole de Deschambault qui, en une année, a pondu 310 oeufs. Voilà un record officiel pour le Canada... et un exemple pour les habitants de nos poulaillers.

lers. La championne attend les concurrents de pied ferme. 120,000 LIVRES DE LAIT

Ce n'est pas la production d'un troupeau, mais bien la production d'une seule vache, de race canadienne, pendant ses douze années d'activité laitière à Deschambault. Si toutes les vaches en faisaient autant le rationnement du beurre serait disparu. Le record d'une année à la Ferme-Ecole de Deschambault est de 47,000 livres de lait et de 372 livres de gras.

PELERINAGE DES CATHOLIQUES ANGLAIS

LONDRES - La vigueur de la foi des Catholiques anglais s'est exprimée d'une façon pratique lors du récent "Pèlerinage du Calvaire" qui partit d'Angleterre pour se rendre à la fameuse Abbaye de Vézelay en France. Ce pèlerinage fut entrepris à la cause de la Paix mondiale; des groupes d'hommes, partis des différents pays d'Europe, convergèrent vers l'Abbaye, chaque groupe transportant, sur les épaules, une lourde croix de bois. Le groupe anglais était composé de 30 hommes, choisis parmi les volontaires appartenant à toutes les professions et à toutes les sections de la communauté.

Débarquant à Dieppe, les pèlerins, la lourde croix sur le dos, se dirigèrent lentement vers Rouen. La population des villages qu'ils traversaient se joignait aux prières, aux cantiques, et couvraient la Croix de fleurs. A Rouen, la Croix couverte de fleurs, fut placée à l'endroit même où Jeanne d'Arc subit son calvaire, alors que les Dominicains anglais qui accompagnaient les pèlerins servaient la messe en plein air.

Traversant Evreux, le groupe se rendit à Chartres où une foule de fidèles réunis à la Cathédrale accueillit les pèlerins. Trainant leur Croix sur une route poussiéreuse et par une chaleur accablante, ils chantaient "Chrétiens, chantons", cantique qu'ils avaient appris en français et qu'ils avaient adopté comme chant de marche.

NAISSANCE A ROBerval

A Notre-Dame

Le 28 août.—Marie-Gertrude-Lisette, fille de M. et Mme Louis-Joseph Pétvin, née Yvonne Guay, Parrain: M. Jean-Yves Guay, oncle de l'enfant; marraine: Mlle Gertrude Gagné. Mme Herley Lamothe portait sa nièce sur les fonts baptismaux.

AVANT un Rhume DURANT un Rhume APRES un Rhume

voici les trois FAÇONS d'agir du Creophos NYAL

dans la Toux et les Rhumes

Le Creophos de Nyal apporte un soulagement rapide dans la toux possible et le rhume. Il contribue aussi à un prompt rétablissement. Creophos aide à combattre les germes de la maladie. Les propriétés reconstituantes tonifient l'organisme et contribuent au renouvellement des forces après la maladie. Si vous souffrez d'un rhume, prenez dès maintenant le Creophos—si vous vous remettez d'un rhume, vous pouvez accélérer votre rétablissement par l'administration du Creophos. Et, si vous n'avez pas encore le rhume, commencez dès maintenant à fortifier votre résistance avec l'aide du Creophos.

Se vend seulement par le Pharmacien Nyal dans votre localité

PHARMACIE PINAULT ROBerval, P. Q.

JULES-H. LECLERC

Syndic autorisé de Faillites et Liquidateur

Rue Marconi

ROBerval, P. Q.

A VENDRE

Local pour petite industrie, situé à St-Félicien, comprenant une bâtisse 24 x 42; un pouvoir de 50 H. P. installé à la vapeur; une moulange M-Re 14" avec tous ses accessoires. Endroit idéal pour toute industrie travaillant le bois.

Pour toutes informations, s'adresser à:

CASE POSTALE 32, ROBerval, P. Q.

Hommage au Travail!

Nous ne pouvons manquer l'occasion qui nous est fournie par la Fête du Travail pour féliciter bien sincèrement les travailleurs et spécialement ceux de notre région pour l'apport précieux apporté au magnifique développement de notre Royaume du Saguenay.

HOMMAGES SOIENT DONC RENDUS A NOS TRAVAILLEURS

Notre magasin sera fermé lundi, jour de cette fête.

COTE, BOIVIN & CIE, Inc. ROBerval, P. Q.

SALON VOGUE



Annonce à sa clientèle les nouvelles PERMANENTES modernes qui rendent les cheveux souples et lustrés, ainsi que les nouvelles modes pour coupe de cheveux.

— Coiffeuse de 5 ans d'expérience —
— Pour appointements, signalez —
— Téléphone: 422 —

Madame René Leclerc

RUE STE-ANGELE, ROBerval.

SALON VOGUE

REMERCIEMENTS

Les Dames de l'U.C.F. de Roberval remercient bien sincèrement toutes les personnes qui ont contribué au succès du Bingo qui fut donné la semaine dernière, soit par le don de cadeaux, en assistant à la soirée ou de toutes autres manières. Un cordial merci!

SERVANTE DEMANDEE

On demande une SERVANTE pour maison privée. S'adresser à:

Mme J.-Hylas GAGNON, (Agent d'Assurances), Casier postal 200, St-Jean-de-Brébeuf, Roberval, Qué.

AVIS

Le Dr H. Pinault de Roberval, informe sa clientèle et le public en général qu'il sera absent de son bureau, en voyage de repos, du 1er septembre au 1er octobre.

ABSENT

Le Docteur Alfred Bélanger, Chirurgien-Dentiste, de Roberval, sera absent de son bureau du 1er au 15 septembre.

ON DEMANDE

On demande 2 jeunes filles pour ouvrage général. S'adresser au: COLLEGE NOTRE-DAME, Roberval

LA RENARDICIDE

La SEULE et VERITABLE DROGUE sur le MARCHÉ. — Excellente et indispensable — pour prendre toutes les bêtes au piège: Renards, Visons, Loutres, Rats Musqués, etc., — Nombreux témoignages de satisfaction — Agents sérieux et commandes sollicitées immédiatement.

Livrable à partir du 1er septembre

Prix: la bouteille d'une once, \$2.10

La bouteille de 2 onces, \$4.50

— Ajoutez 0.20 pour frais de poste et taxes — Pas d'envoi d'échantillon.

LA RENARDICIDE MUSTASSINI Distributeur général C/é Lac St-Jean

Téléphone 228

Téléphone Rés. 217

Librairie J.-D. Leclerc

LIBRAIRE—PAPETIER—IMPORTATEUR GROS ET DETAIL

Machines—Meubles—Fournitures de bureaux—Radios—Accessoires Electriques—Livres de lecture et de comptabilité—Réparations générales—re-bure—Articles de fumcurs—de toilette—Marchandises diverses.

ROBerval, P. Q.,

Case Postale 336

IL Y A ABONDANCE DE PECHEES



D'après le ministère fédéral de l'Agriculture, le Canada connaîtra cette année un rendement sans précédent de pêches. Ce qui plus est, les pêches canadiennes ont une qualité et une saveur incomparables.

Mangez-les fraîches en shortcake; à l'instar de cette jeune femme, en tartes, en salades et mettez-en en conserves pour l'hiver. Il y en a une abondance à des prix raisonnables.